

Forum: English & Chinese Songs, Lyrics i¼ˆa¸-〕è(±æ–‡æ-Œä»¥å•Šæ-Œè©žï¼‰

Topic: 海上çš"å³¶ Sea Island Subject: 海上çš"å³¶ Sea Island

Posted by: bukAir

Posted on: 2006/3/22 12:01:18

海上çš"å³¶ Sea Island

作詞:伕佰 作曲:伕ä½°

English translation by Andy from wubai fans club America.

蕽妳çš"å¿fè.³ã€€è•½å¦³å'§å-~æ°£

Listen to your heartbeat, listen to your breathing

看ä½ çš"ç›®ç•- 給ä½ ç©¿ä¹Žæ°´æ°´

Looking into your eyes, dress you up pretty

è¿·æ^€å¦³çš"å§¿æ...⟨ 欣賞妳çš"標ç·»

Infatuated with your attitude, appreciate your beauty

乎æ^'çµlä½ ç…§é¡§ã€€ä¹Žå¦³ä¸•é€šåš¥æ°£

Let me take care of you, (I) won't let you sigh (be unhappy)

å,·å®³ã€€ä¸•通æ"±ç¹¼çºŒä¾†

Don't let harm continue.

好天 蕉ä»"払伕æœf在

Only in nice day, the grass can stand still.

就好僕欲畫一å¹…åœ− 留何æ^'é•'æ~¥çš"畾在

It's like trying to draw a picture to capture my youth.

å•¥å'<sup>a</sup>款çš"色彩 æ"•é• æ••ä¾†å®‰æŽ'

What kind of colors depends on how you arrange them.

海上çš,å³¶é³¥çš,厕 美é°—çš,ä¸-界真å°'有

Sea Island, birds' home, it's a beautiful world that is rarely seen.

海上çš"島鳥的厕 å•f辛蕬苦çš"一個å·¢

Sea island, birds' home, it's the net (home) we work arduously to have.

èj•ç ´å·"æµaç"²æµ·æµ• 有æ^'å°'å¹´çš"æ"¡æ"£

Breaking the ocean wave and current, I see the young look that I used to have.

海上çš"島鳥的厕 æ—¥é -ç…§èµ·æ"•ç"¡éœ§

Sea island, birds' home, when the sun rises, the fog will disappear.

é«~山的神ç§~ æ°aæ° ´çš"é•'è«"

The mystery of the high mountain, the green moss in the creek

æµ·æ°´çš"波浪 鹽埕çš"æ™⁻ç·»

The wave of the ocean, the scenery of salt mountain. (鹽埕 is a place where they sun-dry the salt.)

管èŠ'花çš,,å ...挕 å¸,ä»"å•£çš,,è•fè-¯ The persistence of "g\_an-bhang-hue―The yams at the market

(c®jèŠ'花is a kind of plant commonly seen in Taiwan. It can survive in a environment of hardship.)

æ-•å·´æ¡'çš,,笑容 çf•æ‰~é°¥çš,,è¶£å'³

The smile of grandma(s), the joy of motorcycle riding

å,·å®³ã€€ä,•通æ"±ç¹¼çºŒä¾†

Don't let harm continue.

好天 蕉ä»"払伕æœf在

Only in nice day, the grass can stand still.

就好åf•欲行ä﹑€éš»è^1 浮在å'§ç"¡é,Šçš"大æµ₊

It's like cruising a boat on the sea (without seeing the bounds).

å•¥å'a款çš,,將來 æ"•æ~覕é• ç•¾åœ"

What kind of future we have depends on what we do now.

海上çš,å³¶é³¥çš,厕 美é°—çš,ä¸-界真å°'有

Sea Island, birds' home, it's a beautiful world that is rarely seen.

海上çš,å³¶é³¥çš,厕 å•f辛蕬苦çš,一å€⟨å•¢

Sea island, birds' home it's the net (home) we work arduously to have.

èj•ç ´å·"æµaç"2海浕 有æ^';å°'å1'çš"æ"jæ"£

Breaking the ocean wave and current, I see the young look that I used to have.

海上çš,å³¶é³¥çš,厕 æ''å•¥å'aç"®å-•有å•¥å'aæ"¹

Sea island, birds' home, what kind of seed you plant, what kind of tree it grows (Whatever you sow, you will reap)

é~®æ"•é°¥æ"±å†•冤家 æœ∢å•∢弟å..."ç"j常在有

Let's not to fight any more. We don't often have friends and brothers.

深淵è"»å®šæ~è-"溜溜 å°•å¿f大膽來å•'剕æ...

Deep sea is certainly dangerous. Be cautious and be brave to swim ahead.

èj•ç ´å·"æµ<sup>a</sup>ç"²æµ·æµ• 有æ^'å°'å¹'çš"æ"¡æ"£

Breaking the ocean wave and current, I see the young look that I used to have.

海上çš,å³¶é³¥çš,厕 æ—¥é -ç...§èµ·æ"•ç,;j霧

Sea island, birds' home, when the sun rises, the fog will disappear.

æµ·ä\_Šçš"島鳥的厕 æµ·ä\_Šçš"島鳥的厕

æµ·ä\_Šçš"島鳥的厕 æµ·ä\_Šçš"島鳥的厕

Sea island, birds' home …